



ZPRÁVA O TRHU BRAMBOR

Vývoj cen:

CZV neprané 25 kg.....	3,81 Kč/kg
OOC neprané 25 kg	4,86 Kč/kg
Spotřebitelské ceny	10,94 Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Trh konzumních brambor v ČR: CZV, OOC.....	2
Zahraniční obchod ČR	3
Trh konzumních brambor v Evropě	4
Aktuality.....	5

Komoditní zpravodajství Česká republika

Během uplynulého čtrnáctidenního období došlo na domácím trhu brambor k mírnému posilování cen konzumních brambor u farmářů a také u spotřebitelů. Také ceny obchodníků nabraly proti minulému období opačný kurz a začaly svorně posilovat. Je nesporný fakt, že se na tomto trendu podepsal vývoj počasí v posledních týdnech. Na trhu obchodníků, ale i producentů ovšem moc optimistická nálada nepanuje. Převládají obavy z očekávané stagnace až poklesu těchto kategorií cen vyvolaných přetlakem komodity v ČR a to především díky dovozům z Německa Francie. Domácí producenti se zřejmě budou snažit zbavit se domácího produktu i za nákladovou cenu. Mohou se tak vyhnout zvyšování nákladů na skladování. U obchodníků nastal očekávaný nástup „nových“ brambor z oblasti Středomoří, které se dovážely především z Maroka.

Podle exkluzivního šetření TIS^{ČR} byly konzumní brambory (balené ve 25 kg pytlích, neprané i volně) dodávány na trh v 9. a 10. týdnu roku 2010 takto:

CZV konzumních brambor 3,81 Kč/kg
(proti 8. týdnu 2010 vzestup o 0,14 Kč/kg)
OOC konzumních brambor 4,86 Kč/kg
(proti 8. týdnu 2010 vzestup o 0,09 Kč/kg)

Podle šetření TIS^{ČR} SZIF se ceny konzumních brambor pohybovaly od 2,40 do 6,00 Kč/kg (25 kg pytle, neprané i volně). Nejčastějšími odrůdami byla jednoznačně Adéla, pak Marabel, Laura, Dali a Princes s cenami nejčastěji mezi 2,60 až 4,90 Kč/kg.

Obchodníci prodávali konzumní brambory za cenu (OOC) v rozsahu 2,90 – 8,00 Kč/kg, s nejčastějším zastoupením odrůd Adéla, Marabel, Dali a Laura.

Spotřebitelské ceny se v 9. týdnu 2010 podle oficiálního šetření ČSÚ dostaly na hodnotu 10,94 Kč/kg, tedy vzrostly o 0,35 Kč/kg proti minulé hodnotě.

V uplynulém období se CZV proti 10. týdnu 2009 tentokrát zvýšily o 0,02 Kč/kg, jsou tedy prakticky

totožné, ceny obchodníků OOC se meziročně mírně snížily o 0,19 Kč/kg. SC v tomto období ovšem stouply o 1,14 Kč/kg.

Evropská unie

Ceny v kontinentální skupině zemí EU-5 kolísaly na úrovni z období po vánocích a na této hladině se udržely i v prvních dvou týdnech ledna 2010 navzdory mírnému počasí v polovině ledna následovaného tuhými mrazy, které postihly i západní Evropu. Němečtí farmáři mohli oplývat optimismem díky zvyšující se poptávce. Trendy ve stoupající produkci jim to jen potvrzují. Z Německa bylo vyexpedováno na export v prvním kvartále sezóny 2009/10 přibližně 1,4 mil. t čerstvých brambor a produktů z nich, toto množství bylo o 340 tis. větší, resp. o 34 % nad úroveň exportu ve stejném období v předešlé sezóně.

Velká Británie zaznamenala meziroční pokles exportu brambor v období 11-2008 až 10-2009 o celou třetinu (33,3 %) z hodnoty 49,98 tis. t vařených a mražených brambor (KN 2004 10) ze sezóny 2007/08 na loňských 33,32 tis. t komodity. Největším odběratelem bylo v tomto období Irsko s 16,64 tis. t komodity (meziročně +1,6 %), na druhé pozici v odběru skončilo Nizozemí (15,06 tis. t, meziročně -39,7 %).

V Nizozemí byly na regionálních trzích zaznamenány kotace brambor na hranolky u odrůdy Goes ke 12. 1. 2010 v rozmezí 75-100 EUR/t, pro odrůdu Emmeloord k 7. 1. 2010 80-110 EUR/t. U brambor určených na export se pohybovaly kotace pro odrůdu Goes v rozsahu 70-80 EUR/t (k 12.1. 2010), u odrůdy Emmeloord dosahovaly rozsahu 65-85 EUR/t (k 7.1. 2010).

Španělsko zpřesnilo odhad sklizně pozdních odrůd brambor. Ten byl v posledním období navýšen ještě o dalších 18,7 tis. t na hodnotu 870,5 tis. t komodity. Jde o 15 % navýšení ve srovnání s rokem 2008. Sadbová plocha byla podle posledních odhadů na úrovni 84 637 ha, meziročně pokles o 0,6 % (proti roku 2008).

TIS^{ČR} SZIF



Ceny zemědělských výrobců konzumních brambor; sklizeň 2009

Období zjištění ceny 10. týden 2010

Kč/kg

Odrůda	Varný typ	Úprava	Balení	CZV Min.	CZV Max.	Průměr	Změna ±
ADÉLA	B	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	2,60	6,00	3,86	0,11
DALI	AB	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	2,60	5,50	4,13	0,19
GALA	B	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	2,80	5,50	3,80	0,37
LAURA	B-BC	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	2,80	6,00	3,96	0,10
MADELAINE	B	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	3,00	5,00	4,00	0,00
MAGDA	AB	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	3,70	6,00	4,50	0,23
MARABEL	BA-B	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	2,70	5,20	3,69	0,25
PRINCES	B	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	2,40	4,90	3,33	0,22
RED ANNA	B-BA	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	2,80	3,20	2,95	-0,08
ROSARA	BA	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	3,00	5,40	4,30	0,34
OSTATNÍ	B	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	2,40	6,00	3,85	0,20
LOUPANÉ – balené v PE a přepravka			vakuované	10,50	18,00	13,29	-0,22

Poznámka: 1) Brambory v 25 kg pytlích i poloklečích. CZV=ceny zemědělských výrobců (bez dopravy a DPH)
Pramen: TIS^{CR} SZIF

Obchodní odbytové ceny - konzumní brambory; sklizeň 2009

Období zjištění ceny 10. týden 2010

Kč/kg

Odrůda	Varný typ	Úprava	Balení	OOC Min.	OOC Max.	Průměr	Změna ±
ADÉLA	B	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	3,60	8,00	5,01	0,12
DALI	BA	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	3,40	6,90	5,44	0,20
DITTA	B	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	3,60	5,10	4,42	-0,26
LAURA	B-BC	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	3,60	8,00	5,31	0,07
MADELAINE	B	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	4,50	6,90	5,97	0,67
MARABEL	BA-B	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	2,90	6,90	4,93	0,19
MARENA	AB	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	3,40	4,70	3,92	0,12
PRINCES	B	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	3,00	6,00	4,13	0,13
RED ANNA	B-BA	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	3,10	6,90	4,94	0,24
ROSARA	B	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	4,30	5,50	4,88	-0,01
OSTATNÍ	B	neprané	pytel 25 kg ¹⁾	2,90	8,00	4,94	0,12
Nové	B	neprané	pytel 15/25 kg	13,50	18,00	15,34	-
LOUPANÉ – balené v PE a přepravka			vakuované	10,50	21,00	14,96	0,11

Poznámka: 1) Brambory v 25 kg pytlích i poloklečích, u Nových brambor je velikost balení 15-25 kg. OOC = Obchodní odbytové ceny (bez dopravy a DPH)
Pramen: TIS^{CR} SZIF

Průměrné spotřebitelské ceny konzumních brambor v jednotlivých krajích ČR

Ceny zjištěné v období končícím k uvedenému datu vydání bez rozdílu odrůdy, balení, tržní úpravy a typu obchodu

Kč/kg

Ukazatel	týden	Praha	Stč.	Jihoč.	Plzeň.	Karl.	Úst.	Lib.	Kvh.	Par.	Vys.	Jihom.	Olm.	Zln.	Mor-sl.	ČR
Konzumní brambory	1.	9,52	9,82	8,69	10,01	9,34	10,22	10,06	8,44	9,61	9,73	9,78	9,92	9,21	9,33	9,55
	3.	10,48	10,15	9,56	10,56	10,52	10,07	10,89	9,28	10,59	10,23	10,28	10,90	10,33	9,89	10,27
	5.	10,52	10,57	9,68	10,45	10,78	10,98	11,06	9,64	10,59	10,38	10,75	10,74	10,37	9,95	10,46
	7.	10,80	10,69	10,16	10,45	10,83	10,81	11,44	9,74	10,76	10,63	10,57	10,88	10,48	10,09	10,59
	9.	11,28	10,99	10,43	11,58	11,03	11,37	11,23	10,07	11,13	11,21	11,07	11,17	10,91	9,77	10,94

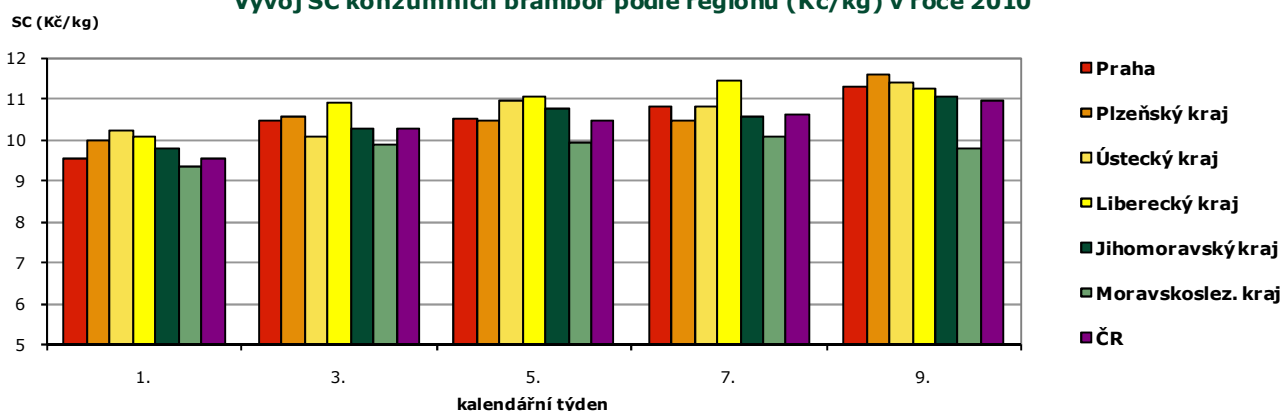
Poznámka: Stč. - Středočeský, Jihoč. - Jihočeský, Plzeň. - Plzeňský, Karl. - Karlovarský, Úst. - Ústecký, Lib. - Liberecký, Kvh. - Královéhradecký, Par. - Pardubický, Vys. - Kraj Vysočina, Jihom. - Jihomoravský, Olm. - Olomoucký, Zln. - Zlínský, Mor-sl. - Moravskoslezský; Pramen: ČSÚ

Porovnání průměrných cen konzumních brambor raných v ČR podle šetření TIS^{ČR} Kč/kg

Období Marketingový rok	Ceny zemědělských výrobců (CZV)		Obchodní odbytové ceny (OOC)	
	2009/2010	2008/2009	2009/2010	2008/2009
02. týden 10	3,38	3,63	4,61	5,02
04. týden 10	3,41	3,54	4,97	4,94
06. týden 10	3,45	3,74	4,81	5,09
08. týden 10	3,67	3,68	4,77	5,13
10. týden 10	3,81	3,79	4,86	5,05

Poznámka: Ceny konzumních brambor bez rozdílu odrůdy, balení a tržní úpravy. CZV a OOC jsou uváděny bez DPH a nákladů na dopravu
Pramen: TIS^{ČR} SZIF

Vývoj SC konzumních brambor podle regionů (Kč/kg) v roce 2010



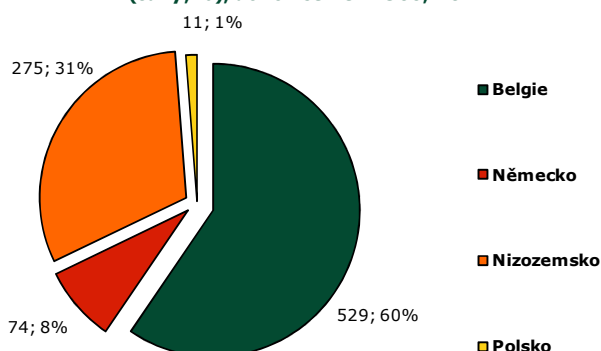
Pramen: TIS^{ČR} SZIF, ČSÚ

Zahraniční obchod ČR – dovoz brambor vařených a zmrazených v lednu 2010

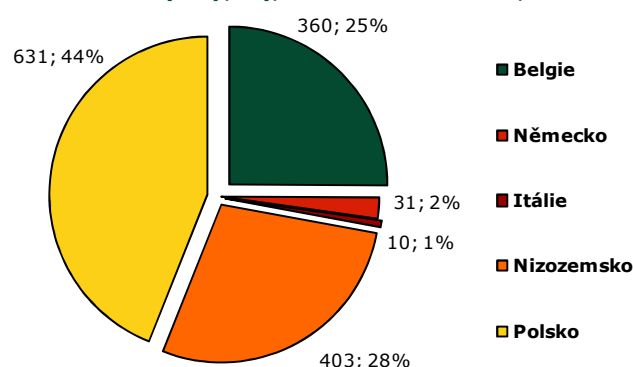
V lednu 2010 bylo do ČR podle oficiálních údajů ČSÚ **dovezeno celkem 900 t vařených a zmrazených brambor (KN 2004 1010)**. Z tohoto objemu byl největší díl (529 t; 60 %) dovezen z Belgie. Druhá pozice připadla Nizozemí, odkud pocházela téměř třetina dovozu (275 t; 31 %). Pomyslný bronz náleží Německu se 74 t brambor. Více viz níže.

Pravý dolní graf zohledňuje rozložení **importu zmrazených brambor nevařených (KN 2004 1099) v období leden 2010**. Jasný prim zde zaujímá Polsko s téměř polovinou dovozu (44 %; 631 t komodity). Druhá pozice připadá Nizozemí (28 %; 403 t brambor), a třetí Belgii (25 %; 360 t brambor). Podrobnější informace o rozložení importu v tomto období uvádí graf níže.

Dovoz brambor vařených a zmrazených (KN 2004 1010) v období I 2010 (tuny; %); dovoz celkem: 900,1 t



Dovoz brambor zmrazených nevařených (KN 2004 1099) v období I 2010 (tuny; %); dovoz celkem: 1 434,7 t



Pramen: TIS^{ČR} SZIF, ČSÚ



Slovensko

Týdenní nákupní ceny konzumních brambor v roce 2009/10

SKK/kg; EUR/100 kg

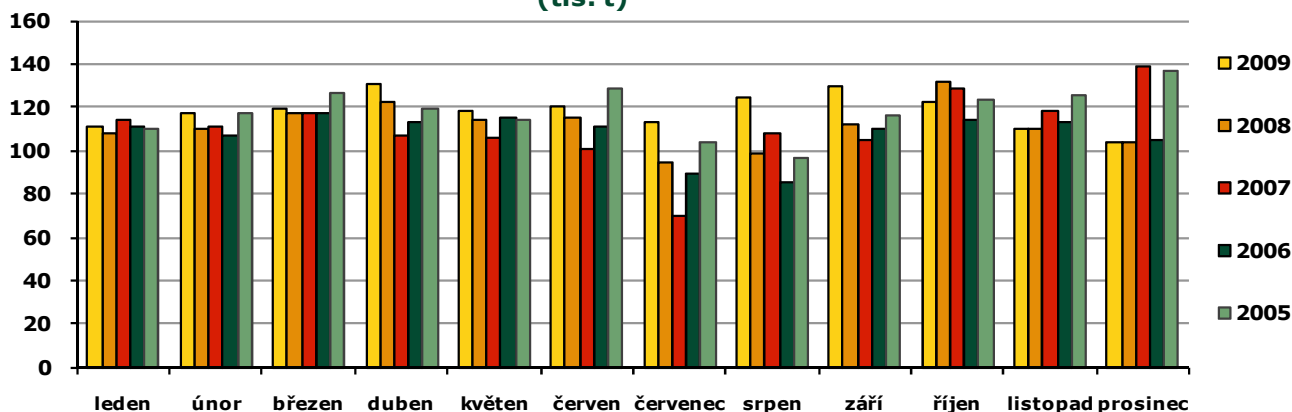
Období/odrůda	AGRIA	MARABEL	Min. cena ^A	Brambory celk. € / 100 kg	Brambory celkem SKK/1kg	Max. cena ^A
50. týden 09	12,91	13,00	10,00	11,70	3,52	20,17
51. týden 09	-	-	10,05	12,77	3,84	20,17
52. týden 09	*13,02	*13,41	10,15	11,16	3,36	17,00
53. týden 09	-	-	10,03	11,08	3,34	17,00
3. týden 10	14,55	13,38	10,00	12,81	-	20,00
4. týden 10	14,80	14,35	10,15	13,63	-	20,17
5. týden 10	14,88	14,30	10,00	13,27	-	20,92
6. týden 10	14,89	14,38	10,00	13,34	-	20,17

Poznámka: 25 kg balení; Přepočet na € konverzním kurzem 1 € = 30,126 SKK; A = od 1.1.2009 uvádí ATIS ceny v EUR/100 kg v souvislosti s přechodem Slovenska na společnou Evropskou měnu; * = průměrná cena za prosinec 2009; Pramen: PPA – ATIS Bratislava

Nizozemí

produkce
(tis. t)

Měsíční produkce výrobků z předvařených brambor (tis. t)



Pramen: Potato Markets monthly

Mezinárodně integrovaný tržní IS zemí SVE

EUR/100 kg

Období/země	Albánie	ČR	Estonsko	Německo	Lotyšsko	Litva	Rumunsko	Srbsko	Slovensko
53. týden	-	11,79	11,38	10,16	16,34	11,59	37,94	25,73	11,08
1. týden 10	25,67	12,82	12,02	10,69	15,36	13,78	37,87	25,88	12,65
2. týden 10	-	12,83	12,14	10,93	15,54	-	38,07	25,38	11,89
3. týden 10	-	13,13	-	10,93	14,70	12,31	38,78	25,44	12,81
4. týden 10	-	13,08	12,33	10,93	11,62	-	38,67	25,26	20,17
5. týden 10	-	13,06	-	11,13	-	-	39,07	25,26	-
6. týden 10	-	13,02	12,46	11,08	16,68	13,76	42,22	25,20	-
7. týden 10	-	13,10	12,91	-	18,69	13,75	42,35	25,21	-
8. týden 10	-	14,25	12,91	-	13,93	13,75	42,25	-	-

Poznámka: uvedené ceny jsou průměrné ceny producentů v jednotlivých zemích;

Pramen: Agricultural Market Information Service for Central and Eastern European Countries – AGRIMIS, Německo; <https://www.agrimis.info>

Polsko

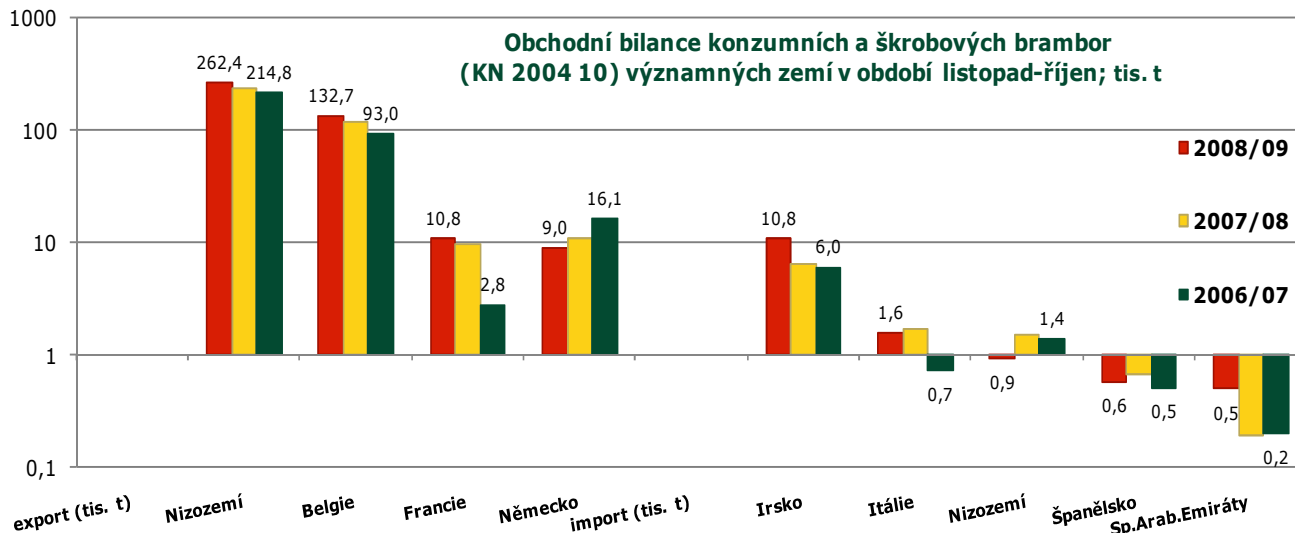
Velkoobchodní ceny brambor na trhu k 2.3. – 4.3. 2010

PLN/kg

Trh Polsko	Bronisze 4.3.2010		Lublin 2.3.2010		Poznaň 2.3.2010		Sandomierz 2.3.2010		Zielona Góra 3.3.2010		Elbląg 2.3.2010	
	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.	Min.	Max.
Konz. brambory	0,85	1,15	0,55	0,80	0,53	0,60	0,55	0,65	0,80	0,80	0,90	1,20
Kon. br. Nové-dov.	0,80	1,00	-	-	0,64	0,80	-	-	-	-	-	-

Pramen: www.minrol.gov.pl - Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi;

Velká Británie



Pramen: Potato Markets monthly

GM brambory firmy BASF by mohly zvýšit rezistenci vůči antibiotikům - Greenpeace vyzývá státy EU, aby uplatnily národní zákaz

Evropská komise dnes poprvé udělila povolení ke komerčnímu pěstování GM bramboru Amflora firmy BASF. Jedná se o první povolení k pěstování GM plodiny od roku 1998 a vydal jej komisař pro zdraví Dalli ve shodě s prezidentem Komise Barrosem na základě tzv. písemné procedury, aniž by proběhla debata na toto téma ve sboru komisařů.

Geneticky modifikovaný brambor s názvem Amflora vyvinul německý chemický gigant BASF. Běžný brambor má škrob složený přibližně ze tří čtvrtin amylopektinu (větvený polymer glukosy) a jedné čtvrtiny amylozy (lineární polymer). Transgenní odrůda Amflora ovšem obsahuje výlučně amylopektin. Tento transgenní brambor bohatý na škrob měl původně sloužit pouze průmyslovým účelům, BASF však požádal o užívání stejné plodiny i jako potraviny a krmiva pro hospodářská zvířata.

„Je šokující, že jedním z prvních oficiálních úkonů nové Komise je autorizace GM plodiny, která představuje riziko pro životní prostředí

a zdraví. Během šesti let nebyl Barroso schopen popřít vědecké důkazy zpochybňující bezpečnost tohoto GM bramboru. Se svou novou Komisí nyní prosadil rozhodnutí, aniž by proběhla jakákoli debata. Komisař pro zdraví Dalli souhlasil s tímto neslýchaným povolením, jež je políčkem vědě, veřejnému mínění i evropskému právu“, komentovala dnešní rozhodnutí komise Magdalena Klimovičová, vědecká poradkyně Greenpeace ČR.

Uvedenou odrůdu sice před časem schválil Evropský úřad pro bezpečnost potravin (EFSA), ovšem ten je již delší dobu kritizován členskými státy pro svou zaujatost a neplnění povinností právě v souvislosti s posuzováním GMO. EFSA v případě GM bramboru ignorovala závažná zdravotní a environmentální rizika. U odrůdy Amflora jsou totiž využity selekční markery, které mohou vést k rezistenci na antibiotika neomycin a kanamycin. (1)

pokračování na str. 6

Pramen: www.agronavigator.cz

Chorvatsko

Ceny brambor na tržnicích vybraných měst – 8.týden 2010 (od 15.02.2010 do 21.02.2010)

Brambory konzum	Čakovec	Metković	Osiijek	Rijeka	Split	Záhřeb	Chorvatsko
min.	1,50	1,70	2,00	1,62	1,80	2,00	1,50
max.	1,50	2,00	2,00	2,00	2,50	2,00	2,50
průměr	1,50	1,85	2,00	1,84	2,27	2,00	1,97
nové brambory - min.	-	5,50	4,80	7,40	7,00	7,00	4,80
max.	-	6,00	7,50	9,00	7,50	7,00	9,00
průměr	-	5,75	6,15	7,77	7,25	7,00	6,91

Pramen: www.tisup.mps.hr



GM brambory firmy BASF by mohly zvýšit rezistenci vůči antibiotikům - Greenpeace vyzývá státy EU, aby uplatnily národní zákaz

dokončení ze str. 5

Světová zdravotnická organizace a Evropská agentura pro léčiva (EMA) potvrdily, že obě látky jsou klinicky důležitými antibakteriálními preparáty. (2) Evropská unie přitom po roce 2004 využití selekčních markerů, které mohou vést k rezistenci na antibiotika, zakázala. (3) Uvolnění GM bramboru firmy BASF by tak mohlo přispět ke zvýšení bakteriální rezistence vůči významným lékům na závažné choroby, včetně prostředků pro léčbu tuberkulózy.

„Udělení povolení biotechnologickému průmyslu k výrobě by znamenalo jak hrozbu, tak i velmi znepokojivý precedens“, řekl před časem Patrice Courvalin, vedoucí Útvaru antibakteriálních agens v lékařském výzkumném středisku Pasteurova ústavu v Paříži. „Měli bychom usilovat o omezení šíření rezistence na antibiotika místo toho, abychom do řetězce potravin a krmiv posílali další výrobky, které mají potenciál již nyní špatnou situaci ještě zhoršit.“ (4)

Posouzení rizik GM bramboru neproběhlo v souladu s platnou legislativou a nedošlo ani k dostatečnému posouzení vlivů na lidské zdraví. Kromě toho, většina zemí EU nesouhlasila s autorizací této GM plodiny již v minulosti. Po dnešním udělení povolení Evropskou komisí Greenpeace vyzývá jednotlivé členské státy Unie, aby vůči GM odrůdě Amflora uplatnily národní zákaz.

Chronologii autorizačního procesu GM bramboru naleznete zde (v AJ): www.greenpeace.org/eu-unit/press-centre/policy-papers-briefings/briefing-basf-gm-potato

Poznámky pro editory:

(1) Zásadním problémem je například selekční marker, který umožňuje odolnost vůči neomycinu a kanamycinu během selekce. Transposon v bakterii E.coli propůjčuje odolnost vůči oběma zmíněným antibiotikům.

(2) Světová zdravotnická organizace (WHO), Critically Important Antibacterial Agents for Human Medicine for Risk Management Strategies of Non-Human Use. Report of a WHO working group consultation, 15-18 February 2005, Canberra, Australia (www.who.int/foodborne_disease/resistance/amr_feb2005.pdf). Viz též: EMA - Committee for medicinal products for veterinary use and Committee for medicinal products for human use, Presence of the antibiotic resistance marker gene nptII in GM plants for food and feed uses. EMA/CVMP/56937/2007. 22 February 2007

(www.emea.europa.eu/pdfs/human/opinion/gen/5693707en.pdf).

(3) Směrnice 2001/18/ES o záměrném uvolňování geneticky modifikovaných organismů do životního prostředí, článek 4(2) (<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2001:106:0001:0038:EN:PDF>).

(4) The New York Times, 8.listopadu 2008, dostupné z http://www.nytimes.com/2008/02/17/business/worldbusiness/17iht-potato.4.10123369.html?_r=1

Kontakty:

Magdalena Klimovičová - vědecká poradkyně Greenpeace ČR:

e-mail: magdalena.klimovicova@greenpeace.org, tel.: 224 320 448, 224 319 667

Lucie Jakešová - tisková mluvčí Greenpeace ČR:

e-mail: lucie.jakesova@greenpeace.org, tel: 224 320 448, 608 601 811

Marco Contiero - poradce Greenpeace pro evropskou zemědělskou politiku:

e-mail: marco.contiero@greenpeace.org, tel: +32 (0)2 274 1906, +32 (0)477 777034 (mobil)

Pramen: www.agronavigator.cz

Kurzy devizového trhu – Česká národní banka – platnost od 11.3. 2010

1 EUR – 25,560 Kč 1HRK – 3,518 Kč 100 HUF – 9,581 Kč 1 PLN – 6,552 Kč 1GBP – 28,129 Kč

Vydavatel

TIS ČR, SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného
odd. agrární informatiky

tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Jiří Očenášek

tel.: 222 871 849
fax: 222 871 536
e-mail: ocenasek@szif.cz

Rozmnožování nebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS ČR SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS ČR SZIF